

SOSIALURIN

Prentsmiðjan á Heygsbreyt
tlf. 1820

Blaðstjóri:
Torfinn Smith

Danir skulu hugsa fyrri okkum

HVØR minnst ikki herrópin í 14. sept. tá talan hevur verið um Fólkatingsval: Føroyingar sitið heima. Hetta er eitt danskt val! Føroyingar eiga ikki at blanda seg upp í danskan innanrikispolitikk! Herrópinu eru ikki tagnaði heldur tvørturímóti, men tað tykist sum tey hava fingið annað orðalag. Í dag verður rópt: Føroyingar farið á danska valið og noyði føroyingar soleiðis til at seta valaldurin til Løgtingið niður.

EIN tilik láturliggeran og ómynduggerðan av einum fólki er neyvan sett á blað fyrr. Tað er hesin margháttligi orvitis flokkur vil hava er, at fáa føroyingar á danskt val — sum teir sjálvi kalla tað — og atkvøða fyrri 18 ára valaldri. Ti, sum teir siga, um 18 ára valaldurin verður gjøgnumfóddur í Danmark noyðast teir at taka undir við tí í Føroyum.

HER fáa vit so sanniliga eina prúða mynd av flokkinum sum kallar seg loysingarflokkur. Løgtingið skulu val — sum teir sjálvi, men lata eina hugsan millum danska fólki, snúva sær henda vegin, — og ógintang betur um hon kann taka føroyingar av fótum, og floyma inn yvir landið. Ein kann spyrja hvønn tjóðveldismenn skulu hava at hugsa fyrri seg tá teirra skrá er vunnin.

JAVNAÐARFLOKKURIN er so avgjørt fyrri 18 ára valrætti, sum so ofta sagt fyrr. Men vit vilja fremja henda gjøgnum Løgtingið, tá talan verður um valaldursniðurskurð til Løgtingið. Vit eru ikki fyrri, at danir skulu hugsa fyrri okkum. Sum vit hvørja ferð tað hevur verið talan um val til Fólkatingsið, vilja vit eisini hesa ferð mæla fólki til at fara á val og greiða atkvøðu fyrri 18 ára valrætti til danska fólkatingsið.

Vit hava altíð á goymslu
alt tilfar til

blikksmið
sanitet
hitaverk

DEMICH

Tlf. 1072 - Tórshavn

Verður sent um
alt landið



FØROYA SPARIKASSI

TLF. 1400

SETTUR Á STOVN 1832

TLF. 1400

DEILDIR:

NORÐSTREYMOYAR SPARIKASSI
VESTMANNA, tlf. 93

EYSTUROYAR SPARIKASSI
RUNAVÍK, tlf. 7363

Høvuðsskrivstovan og deildirnar eru opnar he: ar tíðir:
Mánadag—fríggjadag kl. 10-12^{1/2} og 14-15^{1/2}. — Leygardag kl. 9^{1/2}-12

Av innsettum peningi verður renta latin
á henda hátt:

12 mánaða uppsøgn	7 0/0 p.a.
6 mánaða uppsøgn	6 0/0 p.a.
3 mánaða uppsøgn	5 0/0 p.a.
Uttan uppsøgn	4 0/0 p.a.
Kekk-konto	2 0/0 p.a.

Skúlasparing við sparimerkjum

SPARIÐ í sparikassanum
— fólksins peningastovni

Vøggugávur

Hvørt nýføtt barn í Føroyum fær frá
sparikassanum í fødingargávu eina

SPARIKASSABÓK UPPÁ 10 KR.

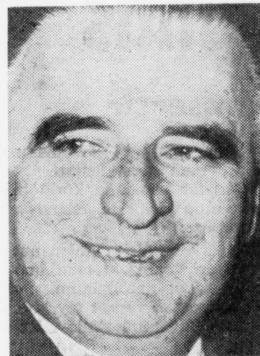
Henda vøggugáva verður eftir ynski
foreldranna innsett í:

FØROYA SPARIKASSA
NORÐOYA SPARIKASSA ella
SUÐUROYAR SPARIKASSA

Poher møguleikar at vinna á Pompidou

Stórar broytingar í støðuni í franska valstríðnum: Tann púra ókendi Alain Poher hevur minkað munandi um kansirnar hjá Pompidou

Undir einum valstríði kann nógv knappliga broytast, og mangan hendur tað, ið ongin hevði roknað við. Soleiðis tykist tað eisini at vera nú í stríðnum upp móti franska forseta-valinum, har teir konu higartil góvu Georges Pompidou allar kansir fyrri at gerast eftirmaður de Gaulles.



Pompidou

Poher eftirmaður de Gaulles?

Tá Alain Poher — »hjáforseti« til valið er avgjørt — fyrri kortum gjørdi av at stilla upp móti Pompidou, hendi tað, ið ongin hevði væntað, at hesin púra ókendi maðurin fekk so stóran stuðul frá franska fólkinum, at Gallup-kanningar nú um dagarnar vistu á, at Poher hevur stórar møguleikar fyrri at vinna á Pompidou.

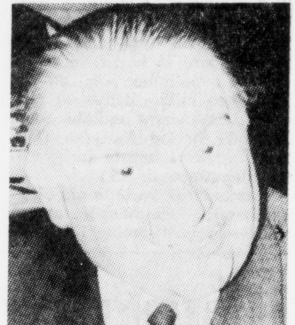
Sum vit minnst skal tað franska fólkið velja upp aftur, um ongin endaligur meiriluti yvir fimti pst. fæst í fyrsta umfari, og ein kanning, ið franska blaðnum »France Soir« hevur fyrireikað, sigur, at Pompidou í fyrsta umfari ikki kann rokna við at fáa meira enn 43 pst.

56 móti 44 pst.

Poher fer heldur ikki í fyrsta umfari at fáa 50 pst., men um so teir báðir í øðrum umfari fara at kempa móti hvørjum øðrum, so sýna kanningarnir, at Poher fer at vinna sær 56 pst. móti 44 til Pompidou. Atvoldin til hetta er, at teir vinstrassinnadu sum í fyrsta umfari fara at atkvøða fyrri sosialistin Deferre (10 pst.) og kommunistin Duclos (eisini 10 pst.), í øðrum umfari heilt vist fara at velja Poher fram um Pompidou.

Ólíkur de Gaulle

Alain Poher er nevniliga ikki gaullistur, men hevur ta seinastu tíðina sýnt seg sum ein vanligan franskmann av tí slagnum, sum sagt verður um, at teir hava hjartað í vinstru síðu, men pengamappuna í høgru. Alt í einum, so er Poher sum franskmenn flestir. Honum



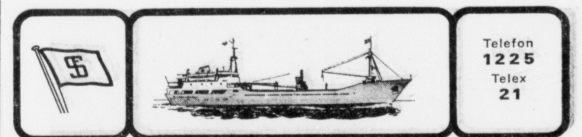
Alain Poher — forseti tí hann er ólíkur de Gaulle

dámar góðan mat, drekkur árgangsvín, gongur við merkinum hjá heiðurslegiónini í knappholinum og sendir konu sína á summarferiu við charterflogfari og ferðamannafelagi. Harafturat kemur, at Poher er beint tað viðvenda menniskjaslagið av tí sum de Gaulle var, nevniliga ein borgarligur við viðum europeiskum hugsunarhátti. Tí fer tað ivaleyst at vera lættari hjá ikki-gaullistunum at velja hann enn at atkvøða fyrri Pompidou, ið skiliga var krúnprinsur hjá de Gaulle.

Men enn er avgerðin ikki tikin, og margt óvæntað kann henda enn í franska valstríðnum.

micky.

**Lýsið í
SOSIALINUM!**



Telefon
1225
Telex
21

Skip	Ør København	Ør Aalborg	Ør Halmstad	Ør Leith	I Føroyum
Blikur	13.6.	10.6.			16.6.
Norðvikngur	19.6.	17.6.	18.6.		23.6.
Tjaldur	24.6.				26.6.
Falkur				24.6.	27.6.
Blikur	27.6.	24.6.			30.6.
Tjaldur	1.7.				3.7.
Norðvikngur	3.7.	1.7.	2.7.		7.7.

Falkur ferur í Delfzijl, Hollandi um 20. juni.
Umboð: Messrs Boardexport N. V., Delfzijl

PF SKIPAFELAGID FØROYAR